

**AMBROZJASTER, HIERONIM, PELAGIUSZ**

**KOMENTARZE  
DO LISTU ŚW. PAWŁA DO TYTUSA**

Przekład i opracowanie  
**Ks. Arkadiusz Baron**

**Ks. ARKADIUSZ BARON**

**ŁACIŃSKIE KOMENTARZE DO LISTU DO TYTUSA  
(AMBROZJASTER, HIERONIM, PELAGIUSZ)  
NA TLE RECEPCJI MYŚLI PAWŁOWEJ W STAROŻYTNOŚCI.  
Studium porównawcze**

Wydawnictwo WAM • Księża Jezuici  
Kraków 2003

## SPIS TREŚCI

**KS. ARKADIUSZ BARON**

**ŁACIŃSKIE KOMENTARZE DO LISTU DO TYTUSA (AMBROZJASTER,  
HIERONIM, PELAGIUSZ) NA TLE RECEPCJI MYŚLI PAWŁOWEJ  
W STAROŻYTNOŚCI. Studium porównawcze**

I. UWAGI WSTĘPNE . . . . .	9
1. 1. Ogólne założenia i cele . . . . .	9
1. 2. Przedmiot badań . . . . .	11
1. 3. Starożytna egzegeza biblijna, a teologia dzisiaj . . . . .	12
II. CHRONOLOGIA ŁACIŃSKICH KOMENTARZY DO LISTÓW PAWŁOWYCH . . . . .	14
2. 1. Recepcja myśli Pawłowej . . . . .	14
2. 2. Komentarze do Pawła na Wschodzie . . . . .	18
2. 3. Komentarze do Pawła na Zachodzie . . . . .	22
2. 3. 1. Mariusz Wiktoryn . . . . .	22
2. 3. 2. Ambrozjaster . . . . .	26
2. 3. 3. Św. Hieronim ze Strydonu (347-419/420) . . . . .	29
2. 3. 4. Św. Augustyn . . . . .	35
2. 3. 5. Anonim, autor komentarza z Budapesztu . . . . .	41
2. 3. 6. Pelagiusz . . . . .	43
2. 3. 7. Orygenes-Rufin i inni . . . . .	46
III. KOMENTARZ DO LISTU DO TYTUSA AMBROZJASTRA . . . . .	48
3. 1. Metoda Komentarza do Listu do Tytusa . . . . .	48
3. 2. Droga prawdy . . . . .	51
3. 2. 1. Nauka Boża, czyli zbawcza inicjatywa Boga . . . . .	51
3. 2. 2. Udział człowieka w dziele zbawienia . . . . .	53
3. 3. Droga fałszu . . . . .	55
3. 3. 1. Głosiciele fałszywej nauki . . . . .	55
3. 3. 2. Sposoby i cele rozgłaszania fałszu religijnego . . . . .	56
3. 3. 3. Żydowskie i judeochrześcijańskie błędy w rozumieniu Prawa . . . . .	57
3. 4. Moralna postawa chrześcijan . . . . .	58

3. 4. 1. Obowiązki wszystkich wierzących . . . . .	58
3. 4. 2. Obowiązki duchownych . . . . .	59
3. 4. 3. Obowiązki poszczególnych stanów . . . . .	60
<b>IV. KOMENTARZ DO LISTU DO TYTUSA HIERONIMA . . . . .</b>	<b>61</b>
4. 1. Metoda Komentarza Listu do Tytusa . . . . .	61
4. 1. 1. Treść wstępu . . . . .	61
4. 1. 2. Podejście do tekstu listu i wykorzystanie źródeł . . . . .	62
4. 1. 3. Dygresje . . . . .	63
4. 2. Bóg-Zbawiciel . . . . .	65
4. 2. 1. Istota i przymioty Boga . . . . .	65
4. 2. 2. Chrystologia i soteriologia . . . . .	66
4. 2. 3. Człowiek wobec tajemnicy zbawienia . . . . .	68
4. 3. Wymagania moralności chrześcijańskiej . . . . .	70
4. 3. 1. Zasady ogólne dotyczące wszystkich wiernych . . . . .	70
4. 3. 2. Zasady dotyczące biskupa . . . . .	73
4. 3. 3. Zasady dotyczące poszczególnych stanów . . . . .	79
<b>V. WYJAŚNIENIE LISTU DO TYTUSA PELAGIUSZA . . . . .</b>	<b>81</b>
5. 1. Metoda Wyjaśnienia Listu do Tytusa . . . . .	81
5. 2. Boża pedagogia zbawienia . . . . .	83
5. 3. Człowiek wobec Dobrej Nowiny . . . . .	84
5. 4. Ideał życia chrześcijańskiego . . . . .	85
5. 4. 1. Zasady dotyczące wszystkich wiernych . . . . .	85
5. 4. 2. Przymioty biskupa . . . . .	86
5. 4. 3. Wskazówki dla poszczególnych stanów wiernych . . . . .	88
<b>VI. PODOBIENSTWA I RÓŻNICE W KOMENTARZACH DO LISTU DO TYTUSA AMBROZJASTRA, HIERONIMA I PELAGIUSZA . . . . .</b>	<b>90</b>
6. 1. Sposób komentowania . . . . .	90
6. 1. 1. Podobieństwa . . . . .	90
6. 1. 2. Różnice . . . . .	91
6. 2. Poglądy teologiczne . . . . .	92
6. 2. 1. Zgodność interpretacji . . . . .	92
6. 2. 2. Rozbieżność interpretacji . . . . .	93
6. 3. Wnioski . . . . .	97
<b>VII. UWAGI BIBLIOGRAFICZNE . . . . .</b>	<b>100</b>
7. 0. Uwagi wstępne . . . . .	100
7. 1. Komentarz Ambrozjastra . . . . .	101
7. 2. Komentarz Hieronima . . . . .	102
7. 3. Wyjaśnienie Pelagiusza . . . . .	105
<b>SKRÓTY I SYMBOLE . . . . .</b>	<b>107</b>

**AMBROZJASTER****KOMENTARZ DO LISTU ŚW. PAWŁA DO TYTUSA**

Rozdział I . . . . .	111
Rozdział II . . . . .	115
Rozdział III . . . . .	119

**HIERONIM****KOMENTARZ LISTU DO TYTUSA W JEDNEJ KSIĘDZE**

Rozdział I . . . . .	128
Rozdział II . . . . .	158
Rozdział III . . . . .	176

**PELAGIUSZ****WYJAŚNIENIE LISTU DO TYTUSA**

Rozdział I . . . . .	193
Rozdział II . . . . .	196
Rozdział III . . . . .	198
Aneks . . . . .	201
Tabela . . . . .	216
Indeks biblijny . . . . .	217
Ambrozjaster . . . . .	217
Hieronim . . . . .	218
Pelagiusz . . . . .	224